

CONSIDER  
IT A GIFT

HERE  
TAKE  
IT

SO HERE,  
TAKE IT

IT'D BE  
A WASTE  
OF TIME TO  
GO THROUGH  
SO MUCH  
JUST TO  
BORROW IT -

YOU  
KNOW  
WHAT I  
MEAN?

IT'S A  
SPARE  
KEY

I MADE  
IT IN  
SECRET

⋮  
okay

MAKE  
SURE NOT  
TO TELL  
ANYONE  
ABOUT IT,  
OKAY?

# スぺアキー spare key

Presented by 三巻文  
みなとふみ

A STORY OF THE BOY WITH A  
DECEPTIVE SMILE AND THE GIRL  
WITH A SILENT TONGUE

⋮  
thank  
you

⋮

⋮



MY NAME IS  
MAKOTO  
WATARABE,  
AND I  
SPORT A  
CEASELESS  
SMILE

IF THAT'S  
THE CASE,  
THEN I'LL  
TAKE CARE  
OF IT

DON'T  
WORRY  
ABOUT  
IT!



AIN'T  
NO NEED  
TO BE  
MODEST  
ABOUT IT,  
EITHER!

HE  
DOESN'T  
NEED IT!  
HE'S  
SMART,  
AFTER  
ALL!

DON'T  
YOU GO  
TO REVIEW  
CLASSES  
TOO,  
WATANABE?

NOW  
THAT  
YOU  
MENTION  
IT...

'YA THINK  
HE'S FREE  
LIKE THIS  
EVERY  
DAY?

GOOD  
FOR  
YOU,  
MIO!

SEE, WHAT  
DID I TELL  
YOU?  
LEAVE IT TO  
WATANABE  
TO DO IT  
FOR YOU!

REALLY?  
WHAT A  
RELIEF!

'CUS I'VE  
GOT LIKE,  
EXAMS AND  
STUFF SO-



A TRIFLING  
MATTER, OR  
POINTLESS  
BANTER-  
NONE OF IT  
AFFECTS ME IN  
THE LEAST

HE ALREADY  
SAID HE'D  
DO IT FOR  
ME AND HERE  
YOU ARE  
RUNNING YOUR  
MOUTHS OFF!

OH,  
CUT IT  
OUT!

ahaha  
...

BE IT A  
MINOR  
INCONVE-  
NIENCE-



NOTHING  
WOULD  
PLEASE ME  
MORE THAN  
TO HAVE  
SUCH A  
PEACEFUL  
HIGHSCHOOL  
LIFE...

LOOKS  
LIKE I'LL  
NEED TO  
TRANSLATE  
THIS  
FIRST...

SOUNDS  
GOOD!

WANT  
TO EAT  
OUT?

WHAT  
DO YOU  
WANT  
TO DO,  
LATER?

KEEPING  
THIS UP  
HAS  
WORKED  
FOR ME,  
THUS FAR

SORRY  
'BOUT  
THAT,  
WATANABE

AND  
THANKS,  
AGAIN!



AND SO THE SMILE IMMEDIATELY MELTS AWAY TO REVEAL MY TWISTED PERSONALITY

BUT I HAVE A BAD HABIT OF VOICING OUT WHATEVER IS ON MY MIND-

MY NAME'S NOT FUCKING WATA-NABE!

THERE, ALL DONE! THIS ONLY TOOK LIKE FIFTEEN GODDAMN MINUTES TO FINISH!

AND SERIOUSLY, YOU CALL THIS A FAVOR?!

THERE'S EVEN TIME LEFT BEFORE THE DEADLINE!

IT'S WATA-RABE

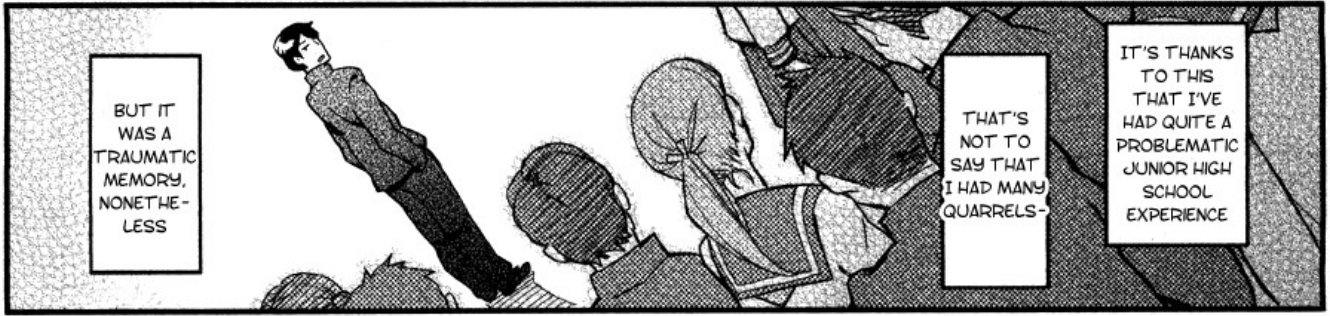
I'M AMAZED YOU EVEN HAVE FRIENDS!

ALL OF YOU! ALL THE FUCKING SAME!

IT'S LIKE YOU GUYS ARE RE-TARDED!

AT THE VERY LEAST, COULD YOU NOT ANNOUNCE YOUR PLANS TO GOOF OFF?

IF YOU TWAT'S HAVE THE TIME TO MESS AROUND, THEN YOU MIGHT AS WELL JUST DO THIS BY YOURSELF!



BUT IT WAS A TRAUMATIC MEMORY, NONETHELESS

THAT'S NOT TO SAY THAT I HAD MANY QUARRELS-

IT'S THANKS TO THIS THAT I'VE HAD QUITE A PROBLEMATIC JUNIOR HIGH SCHOOL EXPERIENCE



SHIT! I CAN'T CONCENTRATE...

HOW ABOUT SAYING THAT I'M JUST PASSIONATE ABOUT CLUB ACTIVITIES? WOULD THAT FLY AS AN EXCUSE?

YOU THINK THEY FIND IT SUSPICIOUS THAT I DON'T GO TO REVIEW CLASSES?

BULLSHIT

WHICH IS WHY I CAN'T RISK GOING TO CRAM SCHOOL-

IF SOMEBODY FROM MY JUNIOR HIGH SCHOOL WERE TO SPOT ME, IT'D ALL GO TO WASTE!

THE DAMAGE WAS IRRECONCILABLE. HOPING TO START ANEW, I ENROLLED IN A HIGH-SCHOOL WHERE NOBODY KNEW ME

THE ONLY PLACE WHERE I CAN LET MY GUARD DOWN IS IN THE ART PREP ROOM-

THE CLUB-ROOM OF THE NOW MEMBER-LESS ART CLUB.

OH, THAT'S SUPPOSE TO BE A NAME?

ONE FALSE MOVE AND IT'LL BE ALL OVER...

YOU PRICKS SURE ARE A WORK OF ART! FUCKING PRICE-LESS!

AND TO THINK I'M JUST AS BUSY, MYSELF!

"SAY, HOW 'BOUT WE GO DERP AROUND?"



THERE IS ONE MEMBER LEFT...

... WELL, ALMOST



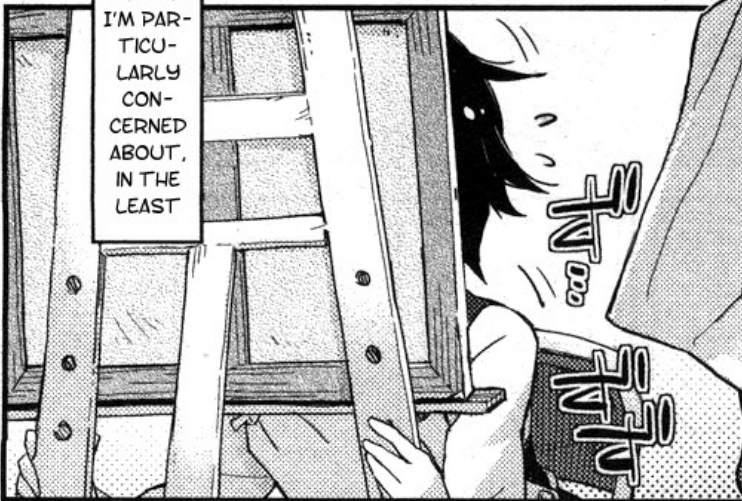
IN A WORD, SHE'S-

AKIRA ODAWARA

THE SOLE SURVIVING MEMBER OF THE ART CLUB



NOT SOMEONE I'M PARTICULARLY CONCERNED ABOUT, IN THE LEAST



SO THE CHANCES OF HER LEAKING MY SECRETS ARE NIL

SHE'S JUST OVER AND BEYOND WHAT YOU'D CALL QUIET...



WHAT ARE YOU HIDING YOUR FACE FOR?

WHAT THE- THE COLORS LOOK ALL MURKY AGAIN

IT'S NOT THAT I LET MY GUARD DOWN AROUND HERE, OR ANYTHING LIKE THAT...





I CAN'T LET ANYBODY NOTICE ME AT ALL

I CAN'T BE TOO CARELESS ON THE WAY HOME MORE SO IF MY TENDENCIES START TO SHOW



I HAVE TO WAIT UNTIL AFTER MOST PEOPLE HAVE GONE HOME BEFORE LEAVING



IT'S NOT LIKE I CAN REFUSE HER JUST LIKE THAT-

FUCKING ANNOYING

WATA-NABE!

THE GUYS WERE THINKING ABOUT HANGING OUT A BIT AFTER CLASS OR SOMETHING LIKE THAT-

WANNA JOIN US?

IT'S MY TREAT TO YOU, 'KAY?

'CUS IT'S LIKE I'M ALWAYS ASKING FOR A FAVOR FROM YOU, SO-

HUH?

WELL, I-



I'M SORRY!

I HAVE TO GO TO CLUB NOW, SO-

REALLY?!

YES!! NOW IF YOU'LL EXCUSE ME-



WHAT DO YOU THINK?

WHA?

NO, I UH-

I THINK I'D FIND YOU A LITTLE MORE ATTRACTIVE, YOU KNOW?



YOU SHOULD LOOSEN UP! C'MON, LET'S TALK A BIT!

YOU KNOW WHAT? YOU'VE ALWAYS GOT THAT SMILE ON YOUR FACE AND ALL- BUT IF YOU WERE TO HAVE, LIKE, A DIFFERENT PERSONALITY UNDER ALL OF THAT-



NOT TO MENTION MY EXCUSE- WAS THAT I HAD TO GO TO CLUB!

THAT WAS SO LAME! GOD, WHAT WAS I THINKING!?

SO PATHETIC

WHAT THE HELL IS WRONG WITH ME?

I JUST TURNED DOWN A GIRL!

I COULD HARDLY SAY A THING...

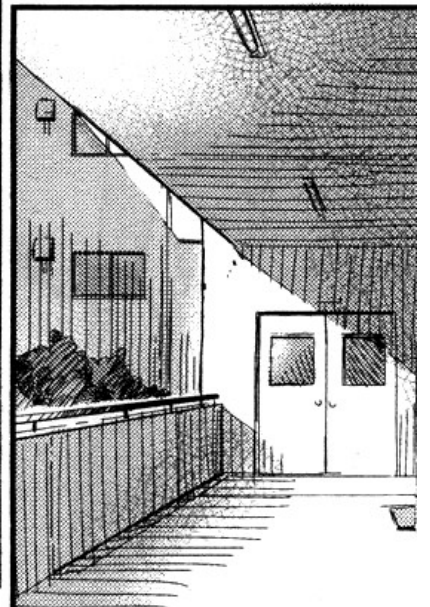
IF I WERE TO GET ALONG WITH HER, MAYBE-

NO, STOP!

WHAT EVER HAPPENED TO SIMPLY WANTING A PEACEFUL HIGH SCHOOL LIFE?

REGARD-LESS, I SCREWED UP!

sigh



WHERE YOU THINKING OF CHEERING ME UP?

I'M ALWAYS LIKE THIS, ANYWAY

QUIT STARING

DON'T MIND ME

Ah-

grobe

Ah!

IT DOESN'T STOP WITH SIMPLY GETTING A SQUEAK OUT OF HER

EVER SO SLIGHTLY, I PUSH HER A BIT FURTHER-



... HM?

WHAT?



AND THEN, EVER SO SLIGHTLY...

AND EVER SO SLIGHTLY, THOSE SQUEAKS OPEN UP TO REVEAL AND EROTIC APPEAL-

thud  
thud  
thud



BEING WHO SHE IS, SHE WILL SUBMIT HER SELF TO ANYTHING-  
  
OR SO I THOUGHT









NO-  
THERE'S  
REALLY  
NO  
WAY-

.....



WAIT,  
NO RE-  
ACTION?

WHAT  
GIVES?

THAT  
FACE...  
AND THIS  
ATMO-  
SPHERE...

IT'S AS IF  
SHE PRE-  
FERRED I  
KEPT ON  
GOING...



N-  
NAKED!

LET ME  
SEE YOU-

TAKE OFF  
YOUR  
CLOTHES!

ODAWARA...



~~~~~



~~~~~

.....  
!!







YOU SCARED?



push

I'M PUTTING IT IN, OKAY?

....

THIS IS GOING TO BE MY FIRST-

SO ALLOW ME TO TAKE THE INITIATIVE!

SPREAD YOUR LEGS!

AFTER ALL THAT, YOU'RE ACTING COY NOW?

Ah!

squish



Haah!

Haah!

Haah!

squish

squish



Ngh!

Mmph!

Mmph!

Oh



I KNEW IT - IS THIS YOUR FIRST TIME?

YOU'RE BLEEDING-

Haah!

Haah!  
Haah!



IT'S SO FUCKING TIGHT!



SHIT!  
SO TIGHT!

Nnh!



Nngh!

Kuh!

Fuuh!



PSCH!  
WHAT THE HELL AM I GETTING ALL EXCITED FOR?!

SURE, IT'S A BIT TIGHT, BUT IT'S NOTHING I CAN'T HANDLE, RIGHT?

KUH!

AAH!

AAH!

AAH!

AAH!

AAH!







AFTER ALL IS SAID AND DONE,  
I NEVER  
WOULD HAVE  
IMAGINED THAT  
SOMEONE  
COULD ACCEPT  
ME FOR  
WHO I AM

AAHN!

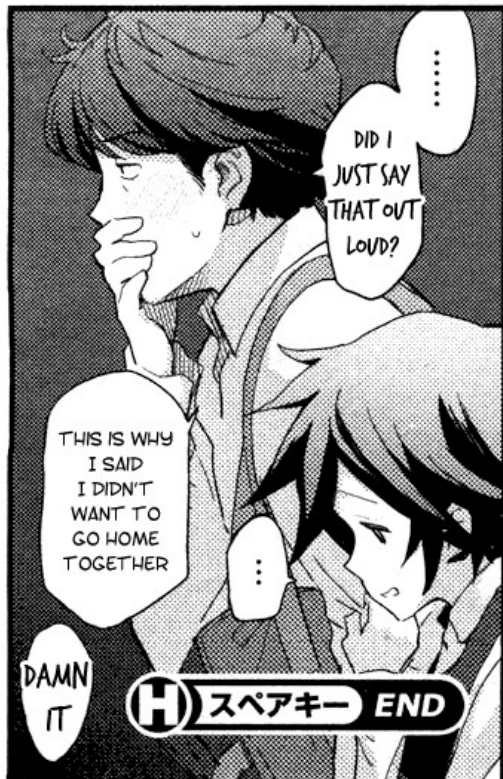
AAAAAAAAA!

AAH!!

Haa

Haa

Haa

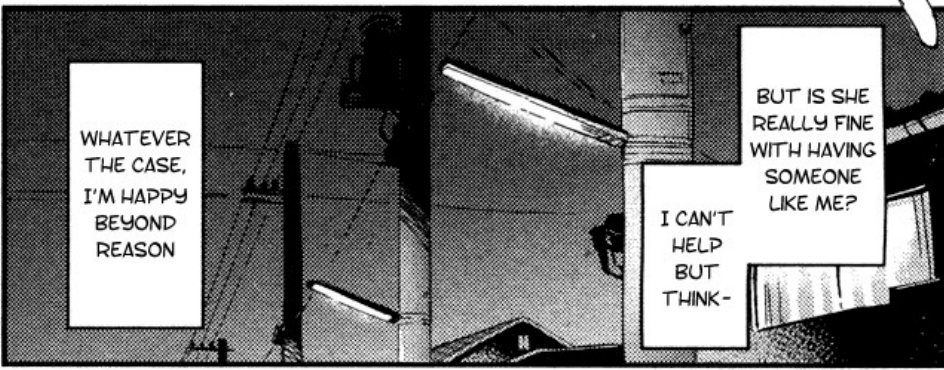


DID I  
JUST SAY  
THAT OUT  
LOUD?

THIS IS WHY  
I SAID  
I DIDN'T  
WANT TO  
GO HOME  
TOGETHER

DAMN  
IT

H) スペアキー END



WHATEVER  
THE CASE,  
I'M HAPPY  
BEYOND  
REASON

BUT IS SHE  
REALLY FINE  
WITH HAVING  
SOMEONE  
LIKE ME?

I CAN'T  
HELP  
BUT  
THINK-



I  
LOVE  
YOU

I WONDER IF  
YOU COULD  
CONSIDER  
THIS FEELING  
LOVE?

YEAH

LOVE

...

tug  
tug



## MESSAGE FROM THE STAFF

I'm a little iffy on this work. Then again, Fumi does have some "forced" tendencies to his work. In the end, this is some freaky emo vanilla shit right here.

On a side note, I'm totally pre-occupied with Project Diva F2. If I take forever to bring out a script, you can blame it on mai waifu.

-EDMX

Acedia here- as FNG #2, I landed the grunt work on this one, but it has been awesome to see the team crank one out together.

Working on this, I still can't decide who I am more, WataNabe or Odawara... and wtf is a Cherry's dick?

-Acedia

This work was interesting to get done since it took about as much coordinating as a raid group. Fortunately it means we all have hands-on experience now. Unfortunately the first rule of editing is the same as the first rule of being a raid healer: YOU ARE NOT A PERSON!

-Kita

Yo I'm Erebus and I'm another FNG that worked on this project. Working as a team on this project let me get to know some of the gTeam members a bit more and developed my skill as an editor.

-Erebus

Sorry the delay on this release, I wanted to use this as practice for the FNG's to get used to editing, and the raws themselves were absolute trash.

Oh well, enjoy.

-Tech

gTeam Staff | Spare Key  
EdMX - Translations  
Tech - Lead Editor  
Kita - Assistant Editor  
Erebus, Acedia - Supporting Editor

Disclaimer: the translators do not claim any ownership over this manga, and reserve all rights to the original creator. This translation is free and is not for sale.

